

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR ET
SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

ARRETE ROYAL MODIFIANT CERTAINES
DISPOSITIONS CONCERNANT CERTAINES
FONCTIONS DIRIGEANTES DES SERVICES DE
POLICE

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 2001 établissant au département de l'Intérieur un Secrétariat administratif et technique ;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPol);

Vu l'arrêté royal du 10 mai 2007 établissant un Secrétariat administratif et technique auprès du Ministre de la Justice ;

Vu l'arrêté royal du 19 mars 2008 relatif au fonctionnement du secrétariat de la police intégrée, structurée à deux niveaux

Vu le protocole de négociation n° ...du comité de négociation pour les services de police, conclu le ...;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le

Vu l'accord du Ministre chargé de la Fonction Publique, donné le

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le

Vu l'avis du Conseil des bourgmestres, donné le

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE
OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN
SOMMIGE BEPALINGEN BETREFFENDE
BEPAALEN LEIDENDE AMBTEN BIJ DE
POLITIEDIENSTEN

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 2001 tot instelling bij het departement van Binnenlandse Zaken van een Administratief-Technisch Secretariaat;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol);

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 2007 tot instelling bij de Minister van Justitie van een Technisch en Administratief Secretariaat;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 maart 2008 betreffende de werking van het secretariaat van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. ...van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op ...;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister belast met Ambtenarenzaken, d.d.

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d.

Gelet op het advies van de Raad van burgemeesters, gegeven op

Met opmaak: Nederlands (Nederland)

Met opmaak: Nederlands (Nederland)

Vu l'avis xxxx/x du Conseil d'Etat, donné le , en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. LES ECHELLES DE TRAITEMENT O7 ET O8

Article 1^{er}. A l'article VII.II.3 PJPoI, modifié par l'arrêté royal du 2 mars 2007, les modifications suivantes sont apportées:

- 1^o le paragraphe 1^{er} est abrogé;
- 2^o dans §2, alinéa 1^{er}, les mots "A l'exception de l'augmentation d'échelle de traitement visée au §1^{er}, l'échelle de traitement supérieure" sont remplacés par les mots "L'échelle de traitement supérieure".

Art. 2. A l'article VII.II.24 PJPoI, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées:

- 1^o dans l'alinéa 1^{er}, les mots "Sans préjudice des articles VII.II.28 à VII.II.49, une carrière barémique" sont remplacés par les mots "Une carrière barémique";
- 2^o dans l'alinéa 1^{er}, 4^o, le mot "six" est remplacé par le mot "dix";
- 3^o dans l'alinéa 1^{er}, le 5^o est abrogé;
- 4^o l'article est complété avec un alinéa rédigé comme suit:

"Au moment où il entre en considération pour l'octroi de l'échelle de traitement O7, le membre du personnel peut refuser cet octroi. Ce refus est irrévocable. L'attribution d'octroi de l'échelle de traitement O7 est également soumise à la demande du membre du personnel. Cette demande ne peut plus être retirée ultérieurement. Si toutes les conditions sont remplies, l'échelle de traitement O7 est octroyée le premier jour du mois suivant, à moins que la demande ne soit faite le premier jour d'un mois, auquel cas cette échelle de traitement est octroyée immédiatement."

Art. 3. Dans la partie VII, titre II, chapitre IV, section 4, PJPoI, les sous-sections 2, 3 et 4 comportant les articles VII.II.25 à VII.II.49, sont abrogées.

Art. 4. Dans la partie XI, titre II, chapitre II, section 1^{ère},

Gelet op advies xxxx/x van de Raad van State, gegeven op met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. DE LOONSCHALEN O7 EN O8

Artikel 1. In artikel VII.II.3 RPPoI, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1^o paragraaf 1 wordt opgeheven;
- 2^o in §2, eerste lid, worden de woorden "Met uitzondering van de loonschaalverhoging bedoeld in §1, wordt de hogere loonschaal binnen de baremische loopbaan toegekend" vervangen door de woorden "De hogere loonschaal binnen de baremische loopbaan wordt toegekend".

Art. 2. In artikel VII.II.24 RPPoI, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1^o in het eerste lid worden de woorden "Onverminderd de artikelen VII.II.28 tot VII.II.49 wordt een baremische loopbaan" worden vervangen door de woorden "Een baremische loopbaan wordt";
- 2^o in het eerste lid, 4^o, wordt het woord "zes" vervangen door het woord "tien";
- 3^o in het eerste lid wordt de bepaling onder 5^o opgeheven;
- 4^o het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De toekenning van de loonschaal O7 is eveneens onderworpen aan de aanvraag van het personeelslid. Die aanvraag kan later niet worden herroepen. Op het ogenblik dat het in aanmerking komt voor de toekenning van de loonschaal O7 kan het personeelslid die toekenning weigeren. Die weigering is onherroepelijk. Indien aan alle voorwaarden is voldaan, wordt de loonschaal O7 toegekend op de eerste dag van de volgende maand, tenzij de aanvraag geschiedt op de eerste dag van een maand, in welk geval die loonschaal onmiddellijk wordt toegekend."

Art. 3. In deel VII, titel II, hoofdstuk IV, afdeling 4, RPPoI, worden de onderafdelingen 2, 3 en 4, die de artikelen VII.II.25 tot VII.II.49 bevatten, opgeheven.

Art. 4. In deel XI, titel II, hoofdstuk II, afdeling 1,

Met opmaak: Nederlands (Nederland)

Met opmaak: Frans (België)

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Nederlands (Nederland), Markeren

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Frans (België), Markeren

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Frans (België), Markeren

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Frans (België), Markeren

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Frans (België), Markeren

sous-section 1^{ère}, PJPo, sont insérés les articles XI.II.3bis, XI.II.3ter et XI.II.3quater rédigés comme suit :

“Art. XI.II.3bis. Les directeurs généraux de la police fédérale ainsi que les chefs de corps qui exercent un mandat de catégorie 4 ou 5, visé à l'article 67 de la loi du 26 avril 2002, bénéficient de l'échelle de traitement O8 pour la durée de leur désignation à ce mandat. Dans l'intervalle, leur carrière barémique continue d'évoluer conformément à la réglementation y afférente.

Art. XI.II.3ter. Sans préjudice de l'article XI.II.10bis, les autres mandataires ainsi que les commissaires divisionnaires qui occupent une fonction de directeur d'une direction centrale de la police fédérale visée aux articles 3, 7, 9 et 11 de l'arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale qui relèvent du cadre opérationnel, bénéficient de l'échelle de traitement O7 pour la durée de leur désignation à cette fonction. Dans l'intervalle, leur carrière barémique continue d'évoluer conformément à la réglementation y afférente.

Si les membres du personnel visés à l'alinéa 1^{er} ont acquis ou acquièrent l'échelle de traitement O7 en vertu de l'article VII.II.24, 4^o, ceux-ci bénéficient de l'échelle de traitement O8 pour la durée de leur désignation à cette fonction ou, le cas échéant, pour la partie encore restante de cette durée après l'obtention de l'échelle de traitement O7.

Art. XI.II.3quater. Les dispositions de l'article XI.II.3ter sont également applicables aux commissaires divisionnaires de police qui occupent une fonction de directeur au sein d'un corps de police locale de catégorie 4 ou 5, visé à l'article 67 de la loi du 26 avril 2002, ~~et qui ainsi a été qualifiée en tant que telle au sein du cadre organique à la condition que, sur la proposition motivée du chef de corps et en tenant compte notamment de l'importance et du contenu des tâches de la fonction, le conseil communal ou le conseil de police le décide ainsi.~~

Art. 5. L'article XI.III.6, § 1^{er}, alinéa 2, PJPo, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 2013, est complété par les 5^o et 6^o rédigés comme suit :

“ 5^o soit l'échelle de traitement O7 ou l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5;

6^o soit le supplément de traitement pour l'exercice d'une fonction supérieure si celui-ci couvre la différence avec l'échelle de traitement O7, l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5.”.

Art. 6. Dans l'article XI.III.7, alinéa 1^{er}, PJPo, modifié par les arrêtés royaux du 3 avril 2013 et du 29 janvier 2014, les mots “, ni l'échelle de traitement O7 ou l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5, ni le supplément de traitement pour

onderafdeling 1, RPPo, besluit worden de artikelen XI.II.3bis, XI.II.3ter en XI.II.3quater ingevoegd, luidende :

“Art. XI.II.3bis. De directeurs-generaal van de federale politie alsook de korpschefs die een mandaat van categorie 4 of 5, bedoeld in artikel 67 van de wet van 26 april 2002, uitoefenen, genieten de loonschaal O8 voor de duur van hun aanwijzing voor dit mandaat. Hun baremische loopbaan blijft ondertussen evolueren overeenkomstig de regelgeving dienaangaande.

Art. XI.II.3ter. Onverminderd artikel XI.II.10bis, genieten de andere mandatarissen alsook de hoofdcommissarissen van politie die een ambt van directeur van een centrale directie van de federale politie bekleden, bedoeld in de artikelen 3, 7, 9 en 11 van het koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie die behoren tot het operationeel kader, voor de duur van hun aanwijzing voor dit ambt, de loonschaal O7. Hun baremische loopbaan blijft ondertussen evolueren overeenkomstig de regelgeving dienaangaande.

Indien de in het eerste lid bedoelde personeelsleden krachtens artikel VII.II.24, 4^o, de loonschaal O7 hebben verworven of verwerven, genieten zij de loonschaal O8 voor de duur van hun aanwijzing voor dit ambt of, in voorkomend geval voor het, na het verwerven van de loonschaal O7, nog resterende deel van die duur.

Art. XI.II.3quater. De bepalingen van artikel XI.II.3ter zijn eveneens van toepassing op de hoofdcommissarissen van politie die een ambt van directeur in een korps van lokale politie van categorie 4 of 5, bedoeld in artikel 67 van de wet van 26 april 2002, ~~dat als dusdanig gekwalificeerd is in de personeelsformatie~~ bekleden op voorwaarde dat, naar gelang van het geval de gemeenteraad of de politieraad, op gemotiveerd voorstel van de korpschef en inzonderheid rekening houdend met de gewichtigheid en taakinhoud van het ambt, hiertoe beslist.”.

Art. 5. Artikel XI.III.6, § 1, tweede lid, RPPo, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013, wordt aangevuld met de bepalingen onder 5^o en 6^o, luidende :

“ 5^o de loonschaal O7 of de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5 geniet;

6^o de weddebijslag voor het uitoefenen van een hoger ambt ontvangt, indien deze het verschil met de loonschaal O7, de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5 dekt.”.

Art. 6. In artikel XI.III.7, eerste lid, RPPo, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 april 2013 en 29 januari 2014, worden de woorden “, noch de loonschaal O7 of de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5, noch de weddebijslag voor de uitoefening

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Markeren

l'exercice d'une fonction supérieure si celui-ci couvre la différence avec l'échelle de traitement O7, l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5" sont insérés entre les mots "à l'étranger" et les mots "aux membres du personnel au moins nommés".

van een hoger ambt, indien deze het verschil met de loonschaal O7, de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5 dekt," ingevoegd tussen de woorden "in het buitenland" en het woord "ontvangen".

Met opmaak: Nederlands (Nederland)

Art. 7. Dans l'article XI.III.10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, PJPoI modifié par l'arrêté royal du 3 avril 2013, les mots "ou de l'échelle de traitement O7 ou de l'échelle de traitement O8 ou d'une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5, ou du supplément de traitement pour l'exercice d'une fonction supérieure si celui-ci couvre la différence avec l'échelle de traitement O7, l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5" sont insérés entre les mots "à l'étranger" et les mots "par heure".

Art. 8. Dans le PJPoI, il est inséré un article XI.III.12^{bis} rédigé comme suit :

"Art. XI.III.12^{bis}. Les directeurs des directions centrales de la police fédérale, visés aux articles 3, 7, 9 et 11 de l'arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale bénéficient d'une allocation de fonction d'un montant de 8.031,76 EUR par an.

Le premier alinéa est également applicable aux commissaires divisionnaires de police ~~visés à l'article XI.II.3^{quater}, moyennant le respect de la condition prévue au même article, de même qu'aux conseillers de classe A4 et A5 qui occupent une fonction de directeur au sein d'un corps de police locale de catégorie 4 ou 5, visé à l'article 67 de la loi du 26 avril 2002, et qui ainsi a été qualifiée en tant que telle au sein du cadre organique.~~

CHAPITRE 2. DU SUPPLEMENT DE TRAITEMENT POUR L'EXERCICE D'UN MANDAT

Art. 9. L'article XI.II.17, §2, PJPoI est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Le supplément de traitement est ajouté au traitement annuel brut pour le calcul du pécule de vacances et de l'allocation de fin d'année."

CHAPITRE 3. - MODIFICATION DE L'ARRETE ROYAL DU 15 JANVIER 2001 ETABLISANT AU DEPARTEMENT DE L'INTERIEUR UN SECRETARIAT ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE

Article 10. L'article 5, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 janvier 2001 établissant au département de l'Intérieur un Secrétariat administratif et technique est complété par la phrase suivante :

"Pendant la durée de sa désignation et l'exercice de ses fonctions, cet officier supérieur bénéficie de la même rémunération que celle attribuée à un directeur général de la police fédérale."

Art. 11. Dans l'article 7, §1^{er}, du même arrêté, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Les membres du Secrétariat, à l'exception de l'officier

Art. 7. In artikel XI.III.10, § 1, eerste lid, RPPoI, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013, worden de woorden "noch de loonschaal O7 of de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5, noch de weddebijslag voor de uitoefening van een hoger ambt die het verschil met de loonschaal O7, de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5 dekt," ingevoegd tussen de woorden "in het buitenland" en het woord "genieten".

Art. 8. In het RPPoI wordt een artikel XI.III.12^{bis} ingevoegd, luidende :

"Art. XI.III.12^{bis}. De directeurs van de centrale directies van de federale politie, bedoeld in de artikelen 3, 7, 9 en 11 van het koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie genieten een functietoelage ten bedrage van 8.031,76 EUR per jaar.

Het eerste lid is eveneens van toepassing op de hoofdcommissarissen van politie ~~bedoeld in artikel XI.II.3^{quater}, in zoverre aan de in hetzelfde artikel voorziene voorwaarde voldaan is, alsook op de adviseurs van klasse A4 en A5 die een ambt van directeur in een korps van lokale politie van categorie 4 of 5, bedoeld in artikel 67 van de wet van 26 april 2002, dat als dusdanig gekwalificeerd is in de personeelsformatie, bekleeden.~~

HOOFDSTUK 2. DE WEDDEBIJSLAG VOOR DE UITOEFENING VAN EEN MANDAAT

Art. 9. Artikel XI.II.17, §2, RPPoI, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De weddebijslag wordt gevoegd bij de jaarlijkse brutobezoldiging voor de berekening van het vakantiegeld en de eindejaarstoelage."

HOOFDSTUK 3. - WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 15 JANUARI 2001 TOT INSTELLING BIJ HET DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN VAN EEN ADMINISTRATIEF-TECHNISCH SECRETARIAAT

Artikel 10. Artikel 5, eerste lid, van het koninklijk besluit van 15 januari 2001 tot instelling bij het departement van Binnenlandse Zaken van een Administratief-Technisch Secretariaat wordt aangevuld met de volgende zin:

"Voor de duur van zijn aanwijzing en de uitoefening van zijn functies, geniet die hoger officier dezelfde bezoldiging als die toegekend aan een directeur-generaal van de federale politie."

Art. 11 In artikel 7, §1, van hetzelfde besluit, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De leden van het Secretariaat, met uitzondering van de

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Markeren

supérieur visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, reçoivent une allocation dont le montant annuel s'élève à 3.402,84 EUR. ».

CHAPITRE 4. – MODIFICATION DE L'ARRETE ROYAL DU 10 MAI 2007 Etablissant un SECRETARIAT ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE AUPRES DU MINISTRE DE LA JUSTICE

Art. 12. L'article 5 de l'arrêté royal du 10 mai 2007 établissant un Secrétariat administratif et technique auprès du Ministre de la Justice est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le membre du SAT Justice visé à l'alinéa 1^{er}, revêtu d'un grade d'officier supérieur, bénéficie, pendant la durée de sa désignation et l'exercice de ses fonctions, de la même rémunération que celle attribuée à un directeur général de la police fédérale. ».

Art. 13. Dans l'article 7 du même arrêté, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

«Les membres du SAT Justice reçoivent une allocation dont le montant annuel s'élève à :

6.465,39 EUR pour le membre de niveau A ou l'officier, exception faite de celui visé à l'article 5, alinéa 3, qui assure la direction;

3.402,84 EUR pour les autres officiers et les autres membres de niveau A;

2.381,98 EUR pour les autres membres.»

CHAPITRE 5. – MODIFICATION DE L'ARRETE ROYAL DU 19 MARS 2008 RELATIF AU FONCTIONNEMENT DU SECRETARIAT DE LA POLICE INTEGREE, STRUCTUREE A DEUX NIVEAUX

Art. 14. L'article 3 de l'arrêté royal du 19 mars 2008 relatif au fonctionnement du secrétariat de la police intégrée, structurée à deux niveaux est complété par un alinéa rédigé comme suit :

«Pendant la durée de sa désignation et l'exercice de ses fonctions, le directeur-chef de service bénéficie de la même rémunération que celle attribuée à un directeur d'une direction centrale de la police fédérale.»

hoger officier bedoeld in artikel 5, eerste lid, ontvangen een toelage waarvan het jaarlijkse bedrag 3.402,84 EUR bedraagt.”.

HOOFDSTUK 4. – WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 10 MEI 2007 TOT INSTELLING BIJ DE MINISTER VAN JUSTITIE VAN EEN TECHNISCH EN ADMINISTRATIEF SECRETARIAAT

Art. 12. Artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 mei 2007 tot instelling bij de Minister van Justitie van een Technisch en Administratief Secretariaat wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het lid van het SAT Justitie, bedoeld in het eerste lid, bekleed met een graad van hoger officier, geniet, voor de duur van zijn aanwijzing en de uitoefening van zijn functies, dezelfde bezoldiging als die toegekend aan de directeur-generaal van de federale politie.”.

Art. 13. In artikel 7 van het zelfde besluit, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

“De leden van het SAT Justitie ontvangen een toelage waarvan het jaarlijkse bedrag het volgende is:

6.465,39 EUR voor het personeelslid van niveau A of de officier, uitgezonderd die bedoeld in artikel 5, derde lid, die instaat voor de leiding;

3.402,84 EUR voor de overige officieren en de overige leden van niveau A;

2.381,98 EUR voor de overige leden.”

HOOFDSTUK 5. – WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 19 MAART 2008 BETREFFENDE DE WERKING VAN HET SECRETARIAAT VAN DE GEINTEGREERDE POLITIE, GESTRUCTUREERD OP TWEE NIVEAUS

Art. 14. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 maart 2008 betreffende de werking van het secretariaat van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de duur van zijn aanwijzing en de uitoefening van zijn functies, geniet de directeur-dientshoofd dezelfde bezoldiging als die toegekend aan een directeur van een centrale directie van de federale politie.”.

Met opmaak: Nederlands (Nederland)

Met opmaak: Nederlands (Nederland)

CHAPITRE 6. DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET FINALES

HOOFDSTUK 6. - OVERGANGS- EN SLOT- SLOTBEPALINGEN

~~Art. 15. Les commissaires divisionnaires de police qui à la date de la publication du présent arrêté répondent déjà par ailleurs pour le surplus aux conditions de l'article VII.II.24, PJPoI pour passer de l'échelle de traitement O6 vers l'échelle de traitement O7, peuvent, par dérogation à l'alinéa 4 de cet article, demander de passer vers l'échelle de traitement O7 avec effet rétroactif au jour où ces conditions étaient remplies et au plus tôt à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté. Cette possibilité de choisir s'éteint après un mois à dater de la publication du présent arrêté.~~

Art. 15. De hoofdcommissarissen van politie die op datum van bekendmaking van dit besluit voor het overige reeds beantwoorden aan de voorwaarden van artikel VII.II.24 RPPoI om van de loonschaal O6 naar de loonschaal O7 over te gaan, kunnen, in afwijking van het vierde lid van dat artikel, aanvragen om over te gaan naar de loonschaal O7 met terugwerkende kracht tot op de dag dat zij aan die voorwaarden voldeden en ten vroegste tot op de datum van inwerkingtreding van dit besluit. Die keuzemogelijkheid vervalt na één maand volgend op de bekendmaking van dit besluit.

~~Art. 16. Les membres du personnel qui la veille du jour qui doit après l'entrée en vigueur du présent arrêté bénéficiaient de l'échelle de traitement O7 ou O8 ou d'une des échelles de traitement de classe A4 ou A5, et qui, en vertu des modifications apportées aux articles XI.III.6, XI.III.7 et XI.III.10, PJPoI, perdraient le droit aux allocations pour prestations irrégulières visées au sein de ces articles, maintiennent à titre personnel le droit à ces dernières, alors qu'ils bénéficient que pour les périodes pendansauf pour les périodes pendant lesquelles ce droit est suspendu en vertu d'une autre disposition au sein de ces mêmes articles ou pendant celles où ils bénéficient de l'allocation visée à l'article ant lesquelles ce droitXI.III.12bis PJPoI.~~

Art. 16. De personeelsleden die daags voor de inwerkingtreding van dit besluit de loonschaal O7 of O8 of een van de loonschalen van de klasse A4 of A5 genoten, en die krachtens de wijzigingen aan de artikelen XI.III.6, XI.III.7 en XI.III.10, RPPoI het recht op de in die artikelen bedoelde toelagen voor onregelmatige prestaties zouden verliezen, blijven het recht op die toelagen te persoonlijkgenieten, tenzij voor de periodes tijdens dewelke dat recht door een andere bepaling in diezelfde artikelen opgeschort is of zij de toelage bedoeld in artikel XI.III.12bis RPPoI genieten.

~~Art. 15. Le présent arrêté produit ses effets le entre en vigueur le 1er janvier 2017, entre en vigueur le 1er janvier 2017.~~

Art. 175. -Dit besluit heeft uitwerking met ingang van treedt in werking op 1 januari 2017.

Art. 16. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 186. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

, le

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en
Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Met opmaak: Markeren

Tabel met opmaak

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Links

Met opmaak ... [1]

Met opmaak ... [2]

Met opmaak: Inspringing: Eerste regel: 0 cm

Met opmaak: Frans (België), Markeren

Met opmaak: Lettertype: Vet, Frans (België), Markeren

Met opmaak: Inspringing: Eerste regel: 0,54 cm

Met opmaak ... [3]

Met opmaak ... [4]

Met opmaak: Frans (België)

Met opmaak ... [5]

Met opmaak: Markeren

Met opmaak: Frans (België)

Met opmaak: Frans (België)

J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

K. GEENS



